

日本から一番近いヨーロッパの旅



ウラジオストク/夜の黄金橋 Photo: SATO Kenichi

魅力が凝縮した街並み♪ ウラジオストク・ハバロフスクを満喫!!

ハバロフスク
スバツブレネブラジエンスキー大聖堂



風格ある建築物を引き立てる青い空。通りにはお洒落なカフェ・バーが立ち並び、海沿いや公園は市民の憩いの場として賑わう。そこはもう、近旅とは思えないヨーロッパの風景。



ウラジオストク/街並み Photo: SATO Kenichi

アムール川の湖畔に拓かれ、17世紀には探検家エロフ・ハバロフに因んで命名された極東ロシアの中心地。清潔な街並みだけでなく、自然や歴史も感じられるハバロフスク

ロシア近旅と言えばサハリンも忘れてはいけない。サハリン行きコース・サハリンを含む極東3都市コースは別途パンフレットをお取り寄せください。



世界最高峰のパレエ・オペラを鑑賞できるマリンスキー劇場の他、歴史的には、アジアやウクライナとつながりの深い町。エネルギーに溢れる今シーズン、益々大注目のウラジオストク

利用予定航空会社(成田・ウラジオストク間) 注) 成田-ハバロフスク間は、S7便のため、各ページの日程表内に記載しています。

利用予定航空便は、右記のいずれかになり、航空会社や発着時間の指定は受付けておりません。また、ゴールデンウィークや夏休みは臨時便も予定されており、右記と異なる時間での発着となる場合がございます。尚、S7航空はJLとのコードシェア便、エアフロート・ロシア航空はオーロラ航空とのコードシェア便の為、コードシェア便での発着となる場合がございます。注) 航空会社の都合によりスケジュールは変更になる場合がございます。出発前にお送りする確定書面にて利用便名をご確認ください。注) 現地時刻での記載となります。(ウラジオストク・ハバロフスクは日本より1時間先に進んでいます)

往路			復路		
航空会社	曜日	成田発	航空会社	曜日	ウラジオストク着
S7航空	月	15:40	S7航空	月	13:25
S7航空	水	09:20	S7航空	水	07:05
S7航空	金	12:55	S7航空	金	10:35
S7航空	火・木・土・日	15:40	S7航空	火・木・土・日	13:20
エアフロート・ロシア航空	月	13:05	エアフロート・ロシア航空	月	11:00
エアフロート・ロシア航空	火・水・木・金・日	14:05	エアフロート・ロシア航空	火・水・木・金・日	11:55
エアフロート・ロシア航空	土	13:55	エアフロート・ロシア航空	土	11:45

選べる3つのプランで多彩な楽しみ方をご提供

※ロシアの日に泊まる3-4日目(5ページ)「女子に嬉しい」温泉の旅3日目(6ページ)は設定が異なります。

- 送迎なしプラン** 航空券+ホテルの格安プラン。空港-ホテル間の送迎、観光はついていないので、ご自身で色々調べてチャレンジされたい方にお勧め!
- フリープラン** 安心の送迎ガイド付。送迎以外はフリーなので、個人旅行感覚で町を歩けます。ビジネスにも最適!
- 観光付きプラン** 専門店ならではの充実観光・送迎ガイド付!

お得な各種割引があります!

★幼児料金・子供割引と2世代・3世代割引は併用可能です。

- 幼児料金(0才以上2才未満)……大人旅行代金の1割(添い寝・朝食無し・航空座席無し)
- 子供割引(2才以上12才未満)……大人旅行代金から2割引
- 2世代・3世代割引※8・9ページの周遊コースのみ(親子・三世代でご旅行の方)……ビザ代行手数料 通常5,000円(税別)のところ →お一人様2,000円(税別)に割引
- パースデー特典……誕生日にご旅行出発の方は特典があります!(誕生日のかたは、お申し込み時にお申し出ください。)

女子de 楽しもう!



かわいい♡ロシア雑貨
グルメ・カフェでSNS映え!
おしゃれなカフェ
ロシアのコスメがキレイに!

Photo: SATO Kenichi

学生de 盛り上がりよう!



異文化交流も!
至る所にストリートアート!
お土産に人気のハチミツ♪
裏道散策で新発見

Photo: SATO Kenichi

家族de わいわい!



子供連れにとっても楽しいロシア人♡キッズスペースがあるレストランもたくさん!
思わずパンパ! 水族館入口のモニュメント!
日本では見ないようなめいぐるみも!
フォトジェニックスポットがあちこちに
大人割! ケーブルカー
Very cute~

Photo: SATO Kenichi

オトナde 堪能しよう!



大切な人と愛を誓う
展望レストランで料理も景色も堪能。記念日旅行はお知らせください! サプライズのアレンジもお手伝い!
カジノも楽しめる

Photo: (左) SATO Kenichi



乗り鉄さん、揺り鉄さん、鉄子さんはもちろん! こんなあなたにオススメ!

- ①初めてのロシアで、どこに行けばいいかわからない。
- ②短い日程でも、有意義にまわりたい。
- ③憧れのシベリア鉄道に乗ってみたい。
- ④2都市のヨーロッパを感じたい。

ウラジオストク廻り

3日	4日	5日	6日	訪問都市	時間	スケジュール	食事
1	1	1	1	ウラジオストク	14:30	■出発2時間前には成田空港にお進みください。 ■直行便にて空路、ウラジオストクへ(日本の時間+11時間) ■ウラジオストク到着 ■午後、日本語係員と合流 ■送迎車にてホテルまでご案内 (旅行人数が1名様の場合は、ドライバーのみの送迎となります) (ウラジオストク泊)	朝: 朝食 昼: タク 夜: タク
2	2	2	2	ウラジオストク	10:00	■ホテルにて朝食(チェックアウトは12:00迄) ○フリープランは、終日自由行動 ◆観光付きプラン...ウラジオストク市内観光 中央広場、町を一望できる露の展望台、 C-56潜水艦博物館(入場)、スハノフの家博物館(入場)、 ニコライ前庭園とアンドレイ教会の写真スポット 【昼食】市内レストランにて名物キエフカツレツをどうぞ お洒落な歩行者通りフォーキナー散策、 最新のスポーツ百貨店の裏道、海のターミナルと ウラジオストク駅のキロポストの写真スポット 【夕食】名物ポロシチ(赤かすスープ)をどうぞ	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○
3	3	3	3	ウラジオストク	20:00	■ホテルロビーで日本語係員と再合流 ■送迎車にてウラジオストク駅へ (旅行人数が1名様の場合は、ドライバーのみの送迎となります) ■シベリア鉄道・オケアン号(2等481室コンパートメント)にて 約11時間の鉄道の旅をお楽しみください。 3日朝・4日朝コース*鉄道内乗車無し(車中泊)	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○
4	4	4	4	ウラジオストク	8:00	■ホテルにて朝食(チェックアウトは12:00迄) ■出発までフリープラン、観光付きプランともに自由行動 *各観光オプションツアーで参加しております。詳細は、お申し込みください。 ■ホテルロビーで日本語係員と合流 ■送迎車にてウラジオストク駅へ (旅行人数が1名様の場合は、ドライバーのみの送迎となります) ■57航空直行便にて空路、帰国の途へ 5日朝・6日朝コース*鉄道内乗車無し(車中泊)	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○
5	5	5	5	ウラジオストク	11:55	■ホテルにて朝食 ○フリープラン、◆観光付きプランともに終日自由行動 *各観光オプションツアーで参加しております。詳細は、お申し込みください。 (ハバロフスク泊)	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○

ハバロフスク廻り

3日	4日	5日	6日	訪問都市	時間	スケジュール	食事
1	1	1	1	ハバロフスク	14:30	■出発2時間前には成田空港にお進みください。 ■直行便にて空路、ハバロフスクへ (日本の時間+11時間)(成田発:約2時間55分) ■ハバロフスク到着 ■午後、日本語係員と合流 ■送迎車にてホテルまでご案内 (旅行人数が1名様の場合は、ドライバーのみの送迎となります) (ハバロフスク泊)	朝: 朝食 昼: タク 夜: タク
2	2	2	2	ハバロフスク	10:00	■ホテルにて朝食(チェックアウトは12:00迄) ○フリープランは、終日自由行動 ◆観光付きプラン...ハバロフスク市内観光 アムール川展望台、栄光広場とスパン・プレオブラン ジェンスキー大聖堂、レーニン広場、教会広場へご案内 【昼食】市内レストランにて名物ペリメコをどうぞ 自由市場、ムラヴィヨフアムールスキー通りを散策 【夕食】市内レストランにて名物キエフカツレツをどうぞ	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○
3	3	3	3	ハバロフスク	20:00	■ホテルロビーで日本語係員と再合流 ■送迎車にてハバロフスク駅へ (旅行人数が1名様の場合は、ドライバーのみの送迎となります) ■シベリア鉄道・オケアン号(2等481室コンパートメント)にて 約11時間の鉄道の旅をお楽しみください。 3日朝・4日朝コース*鉄道内乗車無し(車中泊)	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○
4	4	4	4	ハバロフスク	8:00	■ホテルにて朝食(チェックアウトは12:00迄) ■出発までフリープラン、◆観光付きプランともに自由行動 *各観光オプションツアーで参加しております。詳細は、お申し込みください。 ■ホテルロビーで日本語係員と合流 ■送迎車にてハバロフスク駅へ (旅行人数が1名様の場合は、ドライバーのみの送迎となります) ■シベリア鉄道・オケアン号(2等481室コンパートメント)にて 約11時間の鉄道の旅をお楽しみください。 5日朝・6日朝コース*鉄道内乗車無し(車中泊)	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○
5	5	5	5	ハバロフスク	11:55	■ホテルにて朝食 ○フリープラン、◆観光付きプランともに終日自由行動 *各観光オプションツアーで参加しております。詳細は、お申し込みください。 (ウラジオストク泊)	朝: ○ 昼: ○ 夜: ○

ハバロフスクとウラジオストクの2都市を結ぶ約766kmの旅

シベリア鉄道 世界一長い鉄道! 全長9,297km!

モスクワ、ウランウデ、イルクーツ、ハバロフスク、ウラジオストク

お土産でもお土産! 鉄道内で用意してるグッズアイテムもつれい!

お湯が持てるので、夜食にお土産に人気のスープを試飲して頂けるのも!

市内では同行者とのお土産の自撮りで盛り上がり!

食卓に行けば豪華なディナーも楽しめるかも。

10ページに(シベリア鉄道利用のご案内)がございます。

Q&A (ウラジオストク・ハバロフスク 2都市周遊シベリア鉄道の旅 3・4・5・6日間) よくあるご質問

- Q 鉄道の乗り方は簡単でしょうか?ロシア語も分からないので不安です。
- A 当ツアーにご参加いただく方は、鉄道乗車前後も送迎付で、日本語ガイドが乗車口まで同行しますのでご安心ください。降車時もお客様の号車付近で日本語ガイドがお待ちしております。鉄道については次のページもご覧ください。
- Q 各都市、WiFiは繋がりますか?
- A ツアーで利用するホテルには通常無料WiFiはありますが、接続状況にはばらつきがあるようです。ご事情でネットが必要な方はレンタルWiFiをお持ちになるようお勧めしています。
- Q E-VISAで周遊コースも参加できますか?
- A 2019年3月現在、E-VISA(電子ビザ)は1都市滞在のみ有効です。詳細は予約時にご案内します。ハバロフスクも行くコースはE-VISA対象外ですのでパスポート本体をお預かりしてのVISA申請が必要です。

3日間	4日間	5日間	6日間
4月	4月	4月	4月
5月	5月	5月	5月
6月	6月	6月	6月
7月	7月	7月	7月
8月	8月	8月	8月
9月	9月	9月	9月
10月	10月	10月	10月

出発日	3日間			4日間			5日間			6日間		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
フリープラン	91,000	106,000	109,000	113,000	118,000	127,000	113,000	125,000	136,000	114,000	129,000	139,000
観光付きプラン	116,000	131,000	134,000	154,000	159,000	168,000	154,000	166,000	177,000	154,000	169,000	179,000
一人部屋利用追加代金	(2泊3日分) 7,500			(3泊4日分) 16,500			(4泊5日分) 22,500			(5泊6日分) 30,000		

利用航空会社: [成田-ウラジオストク間]S7航空/Aエロフロート・ロシア航空(オーロラ航空機材での運行予定) [成田-ハバロフスク間]S7航空(注)2ページの「利用予定航空会社」欄をご覧ください。
 最少催行人数: 2名(最大各プラン8名様) 注)送迎や観光はプラン問わず、当社ツアー一混載です。
 利用予定ホテル: スタンダードクラス *10ページを参照ください。 添乗員: 日本からの同行は無し。現地日本語係員がご案内します。
 食事: 機内食を除く(お弁当を含む) ★フリープラン / [3日間]朝1/昼0/夕0 [4日間]朝2/昼0/夕0 [5日間]朝3/昼0/夕0 [6日間]朝4/昼0/夕0
 ★観光付きプラン / [3日間]朝1/昼1/夕1 [4日間]朝3/昼2/夕1 [5日間]朝4/昼2/夕1 [6日間]朝5/昼2/夕1
 ① 成田空港使用料・保安サービス料・国際観光旅客税 / 大人: 3,610円 子供(2歳以上12歳未満): 2,570円
 ② 燃油サーチャージ / 国際線0円(2019年3月現在) *航空会社が変更した際は別途実行を請求いたします。
 ③ 現地空港滞税 / 約1,700円 *滞税が変更される場合には別途実費を請求いたします。 ④ 査証代行手数料 / 5,400円 *査証の「重要ロシア査証(ビザ)」についてをご覧ください。
 (掲載写真は全てイメージです。)

世界最長・大陸横断シベリア鉄道の約1/13の距離を夜行で体験!



●**食事・飲み物**
 食堂車あり。メニューはロシア語で分かりにくいですが(一部英語、写真もあり)、雰囲気は満点。ビールなど簡単なオーダーにチャレンジしてみても! 紅茶やコーヒーを車掌さんが売りに来るので、鉄道オリジナルマグカップで飲むのもおつ。支払いはロシアルーブル現金のみです。サモワールと呼ばれる給湯器もあるので、カップにインスタントスープなど持込も可能。朝食代わりに乗車前にパンや水を買っておくこともお勧めです。

●**トイレ・シャワー**
 シャワーは無いので、汗拭きティッシュなどがあると便利。トイレ・洗面は共用のもの1車両の両端にあり。停車前後は利用できないのでお早めに!

●**荷物**
 下段はベッドの下に、上段は入り口上に、スーツケースが入るほどのスペースあり。大型荷物は開けるスペースは無いので、洗面用具や上着、懐中電灯(消灯時間あり)はすぐ出る小さいバッグに入れておくこと便利。貴重品には注意!

●**その他**
 車内暖房はセントラルヒーティング、冷房も車両管理です。調整できる服を用意しましょう! 充電は共用で数少ないので事前に十分にしておいて!

ご利用人数とコンパートメント
 ツアーでご利用頂く2等車は1コンパートメント(1部屋)で下に2ベッド、上に2ベッドの4名様部屋の相部屋です。ツアーの方向士が、なるべく一様の部屋になるようにしておりますが、男女分けや国籍分けができませんので、一期一会の旅をお楽しみ頂いております。一人部屋利用追加料金には鉄道泊分は含まれません。

相部屋がご心配な方、ご予約単位のお客様で占有を希望される場合
 コンパートメントを占有希望の場合には、ご予約時にお申込ください。お申込後の手配となりますので、ご希望に添えない場合があります。1等車は数が少ない為、基本的には2等の占有をご案内致します。当手配分は購入後変更・キャンセルができません。手配旅行契約とさせていただきます。

◆**追加料金(大人・子供同額)2等1ベッドにつき12,000円追加**
 <例> 2名様で占有の場合=2ベッド追加で確保の為、2名で24,000円(1名あたり12,000円)追加、3名様で占有の場合=3名様で12,000円(1名あたり4,000円)追加、1名様で占有の場合=36,000円追加

Q&A お答えします! **(シベリア鉄道)よくあるご質問**

Q 遅延の可能性はないのでしょうか。
 A 鉄道大国で今までに遅延したケースはほとんどございません。

Q 1等車やデラックス車両に乗ってみたいのですが。
 A 1等車やデラックス車両は数が少ないのですが、差額をお支払いいただき空きがあれば手配可能です。1等車を2名様で利用する場合は、お一人様12,000円の追加となり、デラックス車両は見積りが必要です。

Q 寝台列車でなくローカル線にも乗ってみたいのですが。
 A ウラジオストクやハバロフスクで日帰りのオプションツアーなどで体験乗車が可能です。詳しくはオプションツアー一覧をお取り寄せください。



利用予定ホテル Hotel List パンフレット掲載のコースで利用する宿泊ホテルリストです。パンフレットの裏面のご注意も必ずご覧ください。
 当パンフレット掲載のツアーでホテル指定はできません。ホテルの決定は出発の10日前~2週間前ほどとなり、ご出発の1週間前頃にお届けする最終日程表でお知らせ致します。ホテル指定をご希望のお客様は、手配旅行でお見積り・手配を承りますのでご連絡ください。

◆**ウラジオストク**
 海沿いの低地から続く高台までに、町の見所が集中しています。限られた町の中心部に、ホテルも集中している為、観光にも便利です。一方ホテルの絶対数が少なく部屋は少し手狭です。デラックスクラスや追加ベッドが可能なホテルは限られる為、ツアーではスタンダードクラスのホテルにご案内致します。スタンダードクラスはロシア式、デザイナーズホテルタイプも含まれます。
(利用ホテル名)(スタンダードクラス)
 モリヤック、プリモリーエ、ジェムチュジナ、エクヴァトル、アヴァンタ、アストリア、メリディアン、オーロラパーク、アジムートウラジオストク、A hotel アムールベイ、ガヴァニ、ルネサンス、テプロ、オプティマ、シビルスコエ・ポドヴォイエ、ブラッドポイント、プティックホテルワンシー、ヴェルサイユ、カムイン、ゴールデンホーンベイビュー



◆**ハバロフスク**
 アムール河沿いやアムールスキー大通り沿いのホテルなどは、大型のホテルが多いです。これらは外観やフロント等はソ連時代の名残がありますが、スタンダードクラスでも部屋は改装され快適です。ツアーでは大型ホテル利用になる場合が多いですが、近年はモダンタイプのホテルやシンプルなホテルも増えてきています。
(利用ホテル名)(スタンダードクラス)
 インツーリスト、ヴェルヴァ、ツェントラーリナヤ、アムール、ツーリスト、アリ、サッポロ、オリンピック、エニグマ



通貨 ■ロシアの現地通貨=ルーブル(略号=R)
 1ルーブル約2.2円
 (2019年3月現在、銀行の両替レート)
 ■紙幣…5,000、1,000、500、100、50、10(ルーブル)
 ■硬貨…1、2、5、10(ルーブル)1、5、10、50カペイカ=補助通貨(ルーブルの1/100単位)
 補助通貨で買えるものはスーパーのビニール袋くらいで、カペイカのお釣りは戻らないことも多いです。10、20ルーブルは有料の公衆トイレ等でも使うことがあるため、小銭ができれば分けて取っておくことをお勧めします。

両替 到着時は両替所が閉まる時間帯のため、予め日本での両替をお勧めいたします。成田空港・関西空港他、主要両替所で事前両替可能です。現地では、両替所又は銀行で両替が可能です。日本円を取り扱っていない店舗も多い為、米ドルかユーロがあると便利です。近年はクレジットカード(VISA, MASTER)での現金引き出しも増えましたが、機械操作はロシア語または英語です。大型スーパーやレストランではクレジットカードで支払いも可能です。

電圧 220V50Hz プラグ=Cタイプ(丸穴が並行に二つ)

宗教 ロシア正教の信者が多いです。お祈りの時間や夜間以外は教会に入ることも可能ですが、肌の露出は避けてください。スカーフは絶対ではありませんが、女性の方はハンカチでも髪を覆うことをお勧めします。男性は脱帽する習慣があります。

言葉 ロシア語。空港やスタンダードクラス以上のホテルなど一部では英語が通じます。比較的若い世代は英語を話せる方も多くありますが一般的にはロシア語のみです(日本における英語の普及と同じくらいです)。ウラジオストクでは英語標識も増え、レストランでは写真付きや英語・日本語のメニューも出てきました。ご心配な方は観光付きプランをお勧めいたします。

空港等 空港内や警官や軍事関係は撮影が禁止されています。1万ユーロ(約100万円以上)の現金をロシアに持ち込む場合には税関申告が必要です。その他税関のルールは外務省ホームページをご参照ください。

時差 広大なロシアでは、地域により時差が異なりますのでご注意ください。航空券や日程表はそれぞれの町の現地時刻で記載されています。極東路線の鉄道チケットは、現地時刻での記載になりましたが、駅や一部路線で、モスクワ時刻が表示される場合がありますのでご注意ください。
 ■ウラジオストク/ハバロフスク=日本+1時間

チップ 極東ロシアは欧米ほどのチップの習慣はありませんが、サービスへのお気持ちとしてお渡し頂く機会もございます。
 ■レストラン…サービス料として別途徴収するレストランやチップ箱が置かれている場所もございます。サービス料が加算されない高級レストラン等で召し上がっていただく場合には10%を目安に置いていただくとスマートです。
 ■枕銭…絶対ではありませんが少しずつチップの習慣が浸透してきています。スタンダードクラスのホテルでは受け取らないスタッフもいます。お気持ちで置いていただく場合には、1泊1部屋につき50ルーブル相当が目安です。
 ■ガイドやドライバー…個人旅行感覚のツアーでは基本的には不要ですが、何か特別にお手伝い頂いた際には、お気持ちでお渡しください。

禁煙法 ロシアでは禁煙法が強化されており、ホテル内、及び公共の場での禁煙は禁止されています。違反すると罰金がございます。限られた喫煙スペースでの喫煙になりますことご了承ください。

東西合流プラン ※4、6、8・9コース対象
 関西空港発ウラジオストク行き直行便を利用して、関西方面にお住まいのご家族やご友人とウラジオストクで合流可能です。出発日は限られますので、お問い合わせください。パンフレットは別途関西発ツアーをお取り寄せください。

出入国カード ロシア連邦への入国手続きについて
 ロシアで初めて入国する空港での入国審査では、パスポートを提示すると、入国審査官がロシア入国カードを自動発行します。(ユジノサハリンスク乗継/ハバロフスク行きは手書きの入国カードになります。)内容を確認し、署名してください。また、出国分のカード(パスポートほどのサイズの紙)は、出国審査時まで絶対に紛失しないよう十分にご確認ください。

滞在登録 ホテルチェックイン時、ホテル側が全て行います。ご心配の必要は一切ございませんが、手続きの為パスポートと出国カードを一時的にホテルからお預かりします。外出時はパスポートと出国カードを受け取ってお出かけください。また、手続きが終わると検長の書類が発行されます。チェックアウトの際渡されることが多いので、出入国カードとあわせて、帰国時まで紛失されないよう十分ご注意ください。

気候 ■ウラジオストク…雪は比較的少ない地域です。
 ■ハバロフスク…内陸性の気候のため、寒暖の差が激しいです。天候により体感温度がかなり変わります。

都市名	平均気温	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月
ウラジオストク	最高	8	14	17	21	23	20	13
	最低	1	6	11	15	18	13	6
	降水量	52	61	99	119	149	125	68
ハバロフスク	最高	8	14	22	23	22	16	7
	最低	1	9	11	18	15	12	3
	降水量	32	53	74	111	118	82	37

電話他 国際電話対応の携帯は町中ではつながります。WiFi freeのホテルは増えていますが、部屋により速度が異なるため、利用容量や回数が多い方は事前にモバイルWiFiを用意しておくことをお勧めします。利用容量や回数が多い方は、モバイルWiFiレンタルをお勧めします。最終日程表に同封するチラシ「イモトのWiFi」から当社のクーポン番号を入れてお手続きいただくと、手数料が免除となりますので是非ご利用ください。

■日本からロシアへの電話…
 「001」(電話会社識別番号・KDDI 注)
 +010(国際識別)+7(国番号)+市外局番+電話番号(注)
 マイレイン・マイラインプラスに加入の方は「001」は不要。
 注)8から始まるロシアの電話番号の場合には8を除く
 ■ロシアから日本への電話…
 ホテルの外線番号+81+最初の0をとった電話番号
 *携帯スマホ等からの電話は、加入プランによって操作が異なりますのでご自身でご確認ください。

